ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3584/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 30ῆς Δεκεμβρίου 1982

περί καθορισμοῦ τῆς τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς γιά τούς κραμβόσπορους, τούς γογγυλόσπορους καί τούς ἡλιανθόσπορους

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό ἀριθ. 136/66/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν λιπαρῶν οὐσιῶν [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1413/82 [2],

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1569/72 τοῦ Συμβουλίου τῆς 20ῆς Ἰουλίου 1972 περί εἰδικῶν μέτρων γιά τούς κραμβόσπορους, τούς γογγυλόσπορους καί τούς ἡλιανθόσπορους [3], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1986/82 [4],

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2300/73 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 23ης Αὐγούστου 1973 περί καθορισμοῦ τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῶν διαφορικῶν ποσῶν γιά τούς κραμβόσπορους, τούς γογγυλόσπορους καί τούς ἡλιανθόσπορους καί περί καταργήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1464/73 [5], ὅπως ὁ πρῶτος τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2136/82 [6], καί ἰδίως τό ἄρθρο 9 παράγραφος 4,

τή γνώμη τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι κατά τούς ὅρους τοῦ ἄρθρου 9 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2300/73 ἡ Ἐπιτροπή πρέπει νά καθορίζει τήν τιμή διεθνοῦς ἀγορᾶς γιά τούς κραμβόσπορους, τούς γογγυλόσπορους καί τούς ἡλιανθόσπορους·

ὅτι ἡ τιμή διεθνοῦς ἀγορᾶς καθορίζεται σύμφωνα μέ τούς γενικούς κανόνες καί τά κριτήρια πού ἀναφέρονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2120/82 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 30ῆς Ἰουλίου 1982 περί καθορισμοῦ τοῦ ποσοῦ τῆς ἐνισχύσεως στόν τομέα τῶν ἐλαιούχων σπόρων [7], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3568/82 [8]·

ὅτι γιά νά καταστεῖ δυνατή ἡ ὁμαλή λειτουργία τοῦ καθεστῶτος, πρέπει ὁ ὑπολογισμός τῆς τιμῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς νά βασίζεται στά ἑξῆς:

— γιά νομίσματα τά ὁποῖα διατηροῦν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ἀνοίγματος ὄψεως 2,25%, σέ τιμή μετατροπῆς πού βασίζεται στήν κεντρική τους τιμή,

— γιά ἄλλα νομίσματα, σέ τιμή μετατροπῆς πού βασίζεται στόν ἀριθμητικό μέσο τῶν συναλλαγματικῶν ἰσοτιμιῶν ὄψεως καθενός ἀπό αὐτά τά νομίσματα ὅπως αὐτή διαπιστώθηκε κατά τή διάρκεια μιᾶς ὁρισμένης περιόδου σέ σχέση μέ τά νομίσματα τῆς Κοινότητος τά ὁποῖα ἀναφέρονται στήν προηγούμενη περίπτωση·

ὅτι ἀπό τήν ἐφαρμογή τῶν διατάξεων αὐτῶν προκύπτει ὅτι ἡ τιμή διεθνοῦς ἀγορᾶς γιά τούς κραμβόσπορους, τούς γογγυλόσπορους καί τούς ἡλιανθόσπορους πρέπει νά καθορίζεται σύμφωνα μέ τό παράρτημα τοῦ παρόντος κανονισμοῦ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ τιμή διεθνοῦς ἀγορᾶς πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 9 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2300/73 καθορίζεται στό παράρτημα.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει στίς 3 Ἰανουαρίου 1983.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 30 Δεκεμβρίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

---

(1) ΕΕ ἀριθ. 172 τῆς 30. 9. 1966, σ. 3025/66.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 162 τῆς 12. 6. 1982, σ. 6.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 167 τῆς 25. 7. 1972, σ. 9.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 215 τῆς 23. 7. 1982, σ. 10.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 236 τῆς 24. 8. 1973, σ. 28.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 223 τῆς 31. 7. 1982, σ. 88.
(7) ΕΕ ἀριθ. L 223 τῆς 31. 7. 1982, σ. 50.
(8) Βλέπε σ. 40 τῆς παρούσας Ἐπίσημης Ἐφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

τοῦ κανονισμοῦ τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 30ῆς Δεκεμβρίου 1982 περί καθορισμοῦ τῆς τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς γιά τούς κραμβόσπορους, τούς γογγυλόσπορους καί τούς ἡλιανθόσπορους

[ECU/100 χγρ (1)]

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς
ex 12.01	Κραμβόσποροι καί γογγυλόσποροι	23,321
ex 12.01	'Ηλιανθόσποροι	23,160

[ECU/100 χγρ (1)]

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς σέ περίπτωση καθορισμοῦ ἐκ τῶν προτέρων τῆς ἐνισχύσεως γιά τό μήνα					
		'Ιανουάριο 1983	Φεβρουάριο 1983	Μάρτιο 1983	'Απρίλιο 1983	Μάιο 1983	'Ιούνιο 1983
ex 12.01	Κραμβόσποροι καί γογγυλόσποροι	23,321	23,524	23,730	24,183	23,652	23,754
ex 12.01	'Ηλιανθόσποροι	23,160	23,519	23,725	24,046	24,038	—

(1) Οἱ συντελεστές μετατροπῆς τῶν ECU σέ ἐθνικό νόμισμα, πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 9 παράγραφος 5 ὑπό α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2300/73, εἶναι οἱ ἑπόμενοι:

1 ECU: 2,33379 DM
1 ECU: 2,57971 Fl
1 ECU: 44,9704 FB/Flux
1 ECU: 6,61387 FF
1 ECU: 8,23400 dkr.
1 ECU: 0,691011 £ 'Ιρλανδική
1 ECU: 0,603981 £ Στερλίνα
1 ECU: 1 337,69 Lit
1 ECU: 68,6563 Δρχ